

10/580128

1AP9 Rec'd PCT/PTO 19 MAY 2006

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of	)	Examiner:
M. HÖLZEMER, et al.	)	
	)	Art Unit:
Serial No.:	)	
	)	Confirmation:
Filed:	)	
	)	
For: METHOD FOR CONTROLLING	)	
THE DRIVE MOTOR OF A	)	
POSITIVE DISPLACEMENT	)	
VACUUM PUMP	)	
	)	
Attorney Docket No.:	)	Cleveland, OH 44114
LYBZ 2 00104	)	May 19, 2006

**SUBMISSION OF VERIFIED TRANSLATION**

Commissioner For Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

The applicant is filing herewith a Verified Translation of the priority German-language Patent Application No. 103 53 034.7 underlying the PCT Patent Application No. PCT/EP2004/012196.

The verified English translation of the application comprises:

7	pages of Specification
3	pages of Claims
1	page of Abstract


---

Certificate of EXPRESS MAIL

"Express Mail" Mailing Label Number EV690753277US

Date of Deposit: MAY 19, 2006

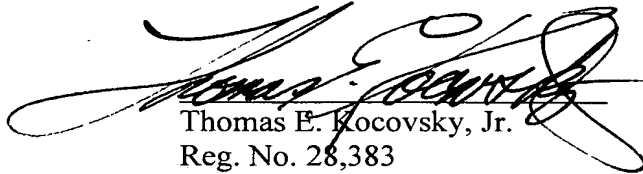
I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 C.F.R. 1.10 on the date indicated above and is addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

  
Hilary M. McNULTY

Early notice that the filing requirements have been met and an early allowance of this application is respectfully requested.

Respectfully submitted,

FAY, SHARPE, FAGAN,  
MINNICH & McKEE, LLP

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Thomas E. Kocovsky, Jr.", is written over the printed name.

Thomas E. Kocovsky, Jr.  
Reg. No. 28,383  
1100 Superior Avenue  
Seventh Floor  
Cleveland, OH 44114-2579  
(216) 861-5582

## DECLARATION

I, Sabine Schmidt, domiciled in 51109 Köln,  
Am Hirschsprung 46, Germany,  
employed as a translator by  
Patent Attorneys von Kreisler / Selting / Werner  
Deichmannhaus, 50667 Köln, Germany,  
hereby declare that I am conversant with the German and English  
languages and that the enclosed document is, to the best of my  
knowledge and belief, a true translation into English of the German  
language international Patent Application PCT/EP2004/012529 filed on  
5 November 2004 on behalf of Leybold Vakuum GmbH.

Köln, this 19<sup>th</sup> day of April, 2006

Sabine Schmidt

(Sabine Schmidt)

Sg/Schm

Method for controlling a drive motor of a positive displacement vacuum pump

The invention relates to a method for controlling a drive motor of a positive displacement vacuum pump, and to a positive displacement vacuum pump comprising a drive motor control.

Positive displacement vacuum pumps are, for example, membrane pumps, rotary vane pumps, piston pumps or Roots pumps, and are frequently used as fore vacuum pumps in combination with a high vacuum pump. A special feature of these positive displacement vacuum pumps is that the final pressure attainable by said pumps, i.e. the fore vacuum pressure, is speed-dependent to a high extent, wherein the speed must be high at high inlet pressures, and must be low at low inlet pressures for attaining an optimum suction capacity. This can be explained by the fact that at low inlet pressures filling of the suction space takes place at a relatively slow rate due to the small difference between inlet pressure and suction pressure in the working chamber. This results in a poor filling level of the positive displacement vacuum pump at low inlet pressures, which filling level can only be improved by extending the opening times of the inlet valve, i.e. a speed reduction.

From DE 198 16 241 C1 a positive displacement vacuum pump is known which is operated, in dependence on an inlet pressure value, at two different speeds, namely at a high speed for evacuation purposes, and at a low speed for reaching the lowest final pressure possible. Relatively much time is required between the beginning of the pumping process and reaching of the final pressure.

It is an object of the invention to provide a method and a positive displacement vacuum pump with the aid of which the final pressure can be more rapidly reached.

According to the invention, this object is achieved with the features of claims 1, 3 and 10.

The method according to the invention as claimed in claim 1 for controlling a drive motor of a positive displacement vacuum pump comprises the method steps of storing a pressure-speed curve, determining the inlet pressure value, 5 determining the speed value from the curve, and operating the drive motor at the determined speed value.

First, a curve is stored in which a single constant upper speed value  $n_1$  is associated with inlet pressure values  $p$  larger than or equal to an upper limit pressure  $p_1$ , and which comprises an alteration range for inlet pressure values 10  $p$  smaller than the upper limit pressure  $p_1$ , wherein in the alteration range different speed values  $n_v$  are associated with the inlet pressure values  $p$ .

During operation of the drive motor the inlet pressure value  $p$  is permanently 15 determined, the associated speed  $n$  is determined from the inlet pressure value  $p$  of the curve, and the drive motor is operated at the determined speed  $n$ . While at high inlet pressure values  $p$  above the upper limit value  $p_1$  the drive motor is operated at a maximum constant speed  $n_1$ , a corresponding speed value  $n_v$  is approximately continuously associated for speeds above the 20 upper limit value  $p_1$  in dependence on the inlet pressure value  $p$ . In this manner, the effective suction capacity of the positive displacement pump can be kept at the highest level possible for each inlet pressure value. Thus, the time between beginning of evacuation and reaching of the final pressure is decreased. By adapting the speed to the inlet pressure value, the required drive 25 energy and, due to the lower average speed level, the wear are reduced. Thereby, the maintenance and operating costs are reduced, and thus the efficiency of the positive displacement vacuum pump is improved.

Preferably, the curve comprises a lower range for inlet pressure values  $p$  30 smaller than or equal to a lower limit pressure  $p_2$ , wherein a single constant lower speed value  $n_2$  is associated with the lower range, and the alteration range is limited to inlet pressure values  $p$  larger than the lower limit pressure range  $p_2$ . The curve thus comprises both an upper pressure range of constant

speed and a lower pressure range of constant speed, as well as an alteration range of non-constant speed between said two ranges. Such a curve is, for example, necessary and useful for fore vacuum pumps which need a given minimum speed for pumping action since below the minimum speed no pumping capacity can be attained, in particular due to backflow losses. This applies, for example, to oil-sealed rotary vane pumps. Thus it is ensured that the positive displacement vacuum pump is always operated above a speed at which the pumping function is still guaranteed even at very low inlet pressures.

According to a further independent claim 3, the curve comprises, in contrast to method claim 1, instead of an upper range, a lower range for inlet pressure values  $p$  smaller than or equal to a lower limit pressure  $p_2$ , wherein a single constant lower speed  $n_2$  is associated with the lower range.

Preferably, in the alteration range decreasing speeds  $n_v$  are associated with decreasing inlet pressure values  $p$ , i.e. low speed values  $n_v$  are associated with low inlet pressure values  $p$ .

Preferably, the upper limit pressure  $p_1$  ranges between 20 mbar and 1 mbar, and the lower pressure  $p_2$  ranges between 1.0 mbar and 0.005 mbar, wherein the upper limit pressure  $p_1$  is larger than the lower limit pressure  $p_2$ .

According to a preferred aspect, the upper constant speed value  $n_1$  ranges between 2,200 and 1,000 rpm, and the lower constant speed value  $n_2$  ranges between 300 and 1,300 rpm, wherein the upper constant speed value  $n_1$  is larger than the lower constant speed value  $n_2$ .

Preferably, the positive displacement pump is a fore vacuum pump arranged upstream of a high vacuum pump, and the inlet pressure value  $p$  is the suction-side pressure of the high vacuum pump. The inlet pressure value  $p$  thus is the pressure in the recipient evacuated by the high vacuum pump. Alternatively, the inlet pressure value  $p$  may also be the fore vacuum pressure immediately before the inlet of the fore vacuum pump.

According to a preferred aspect, the inlet pressure-speed curve is saved in a characteristic diagram storage. In the characteristic diagram storage, a corresponding speed  $n$  is associated with each inlet pressure value  $p$ .

5

Preferably, the drive motor is an asynchronous motor driven by a correspondingly driven frequency converter. However, the drive motor may also be configured as a synchronous motor.

- 10 The positive displacement vacuum pump according to the invention comprises a drive motor, an inlet pressure sensor and a drive motor control which controls the speed  $n$  of the drive motor in dependence on the inlet pressure value  $p$  determined by the inlet pressure sensor. Further, the drive motor control comprises a storage for storing a curve that indicates a respective speed  $n$  of
- 15 the drive motor for the inlet pressure values  $p$  of the inlet pressure sensor, wherein the curve comprises two ranges: the first range is an upper range for inlet pressure values  $p$  larger than or equal to an upper limit pressure  $p_1$ , with a single constant upper speed value  $n_1$  being associated with said first range. The second range is an alteration range for inlet pressure values  $p$  smaller
- 20 than the upper limit pressure  $p_1$ , wherein in the alteration range different speed values  $n_v$  are associated with the inlet pressure values  $p$ .

- Preferably, the drive motor control comprises a processor which has connected therewith the inlet pressure sensor and evaluates the signals from the
- 25 inlet pressure sensor. The evaluated inlet pressure sensor signals can be supplied to a pressure indicator associated with the positive displacement vacuum pump. The inlet pressure sensor signals are thus not only evaluated by the drive motor control with regard to controlling the drive motor, but also converted into an indication format, and finally supplied to an indicator associated
- 30 with the vacuum pump. Thus a separate evaluating and indicating device for indicating the inlet pressure is not required.

An embodiment of the invention will now be described in greater detail with ref-

erence to the figures in which:

Fig. 1 shows a schematic representation of a pump assembly comprising a positive displacement vacuum pump according to the invention configured as a fore vacuum pump, and a high vacuum pump, and

Fig. 2 shows an inlet pressure-speed curve according to which the speed of the drive motor of the positive displacement vacuum pump is controlled.

Fig. 1 schematically shows a pump assembly 10 for generating a high vacuum in a recipient 12. For the purpose of generating the high vacuum in the recipient 12, two pumps are arranged in series, namely a high vacuum pump 14, for example a turbomolecular pump, and a positive displacement vacuum pump 16 configured as a fore vacuum pump, for example a membrane, piston or rotary vane pump.

The positive displacement vacuum pump 16 essentially comprises a pump device 18 having a displacement body arranged in a pumping chamber, a drive motor 20 for driving the pump device 18, and a drive motor control 22 for controlling and supplying energy to the drive motor 20. The drive motor 20 is configured as a synchronous motor.

Further, the pump assembly 10 comprises two inlet pressure sensors 24,26, wherein one of the inlet pressure sensors 24 determines the fore vacuum pressure immediately at the inlet of the positive displacement vacuum pump 16, and the other inlet pressure sensor 26 determines the high vacuum pressure in the recipient 12. Both inlet pressure sensors 24,26 are connected with a processor 28 of the drive motor control 22, said processor 28 being continuously supplied with inlet pressure values  $p$  by the inlet pressure sensors 24, 26. The drive motor control 22 further comprises a frequency converter 30 driven by the processor 28, and is connected with the drive motor 20. Further, the inlet pressure sensor 24 associated with the positive displacement



vacuum pump 16 may be integrated in the positive displacement vacuum pump 16.

5 The processor 28 comprises a characteristic diagram storage for saving a curve 32 in which a respective speed  $n$  of the drive motor 20 is associated with inlet pressure values  $p$ .

10 The curve 32 comprises an upper range 34 extending from the atmospheric pressure of 1,013 mbar to an upper limit pressure  $p_1$  of 10 mbar. A single constant upper speed value  $n_1$  is associated with the upper range 34 of the curve 32. Between the upper limit pressure  $p_1$  and a lower limit pressure  $p_2$  of approximately 0.01 mbar, the curve 32 comprises an alteration range 36 in which various speed values  $n_v$  are associated with the inlet pressure values  $p$ . In the alteration range 36 of the curve 32 decreasing speeds  $n_v$  are associated with decreasing inlet pressure values  $p$ . In the alteration range 36 a different speed value  $n_v$  is associated with each inlet pressure value  $p$ . The curve 32 further comprises a lower range 38 for inlet pressure values  $p$  smaller than or equal to the lower limit pressure  $p_2$ . In the lower range 38 of the curve 32 a single speed value  $n_2$  is associated with all inlet pressure values  $p$ .

20

In a pump device 18 configured as a piston pump, the upper speed value  $n_1$  is approximately 1,800 rpm, and the lower speed value  $n_2$  is 500 rpm. In a pump device 18 configured as an oil-sealed rotary vane pump, the upper speed value  $n_1$  is, for example, 2,100 rpm, and the lower speed value  $n_2$  is 1,000 rpm.

25

The high vacuum pressure serves as the inlet pressure value  $p$  which is supplied by the inlet pressure sensor 26 arranged at the recipient 12 and on the suction side of the high vacuum pump 14. Alternatively, the fore vacuum pressure of the inlet pressure sensor 24 may be used for determining the inlet pressure values  $p$ .

30

The shape of the curve 32, the limit pressures  $p_1$  and  $p_2$ , and the upper and lower speed values  $n_1$  and  $n_2$  are determined in test series for establishing for each inlet pressure value  $p$  a drive motor 20 speed at which a maximum effective suction capacity of the positive displacement pump 16 is attained. The determined curve is subsequently stored in the characteristic diagram storage of the processor 28. During operation of the pump assembly 10, the drive motor control 22 determines, from the curve 32 saved in the characteristic diagram storage, the speed  $n$  of the drive motor 20 in dependence on the high vacuum inlet pressure value  $p$ . The determined speed value  $n$  is fed to the frequency converter 30 which generates corresponding rotating fields in the stator coils of the drive motor 20 configured as asynchronous or synchronous motor, and operates the motor at the determined speed. In this manner, the positive displacement pump 16 can always be operated at the maximum effective suction capacity.

The processor 28 of the drive motor control 22 further carries out evaluation and conversion of the signals from the inlet pressure sensor 24 into an indication format. The inlet pressures converted into the indication format are supplied to an indicating device arranged at the positive displacement vacuum pump 16, for example at the housing of the drive motor control 22. The indicating device may further be used for speed indication.